

برنجی سنه * نومرو ۱۶ - ۳ رمضان ۱۳۳۰

— جمعه —

۳ اغستوس سنه ۱۳۳۸ - ۱۶ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۲

سر محرر : شهبندر زاده فلبلی

اعمر صامی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجیقدردر .

«HIKMET»

Journal ture, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلغی ۵۴ غروشدر .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فراتقدردر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

یکی لسان ابله

صحراي کبيره کير رکن برواحه

— قاردهم عمر فکرت —

« القاطاره » نك نظارتی آئنده ، اوج يوز ، درتسوز قدمه ارتقاعی حاوی جسم بر قيا آره سنده صيغ برچاتلاق پارچه ، صحراي کبيره کير يله بيان کچيد ويا مفرد قيوبي تشکيل ايدر . . بو طار بوغاز ايچنده يوز اياق قدر مائل وضعيتده بر مسافه قطع ايتديکزمي ، لطيف بر دره ايله صولانان ويکرمي بش بيک قدر خرما آفاجندن عبارت بر اورمان ايچنده اوزاقدن کوزه کورومه ين شوخ ، جاذبه دار برکويه قاؤشورسکيز . اوخ ! ايشته صحراي کير ايچنده سيکيز .

پايانسر چوله ايلک کوردیکم خرما آفاجلري ایدی . . آلتون واسميرين رنگلي کوزل واحه ، ايلک بهارک بياض چيچکاريه محول آفاجلر ايچنده کولومسه يوردي . .

صاف بر اختيارک رفاقتده ، قيرمزي ، کوزل بر « قوستوم » کينمش کنج برچول قيزي زره دوغرو کليور ایدی ! . .

صحراي کير ، بوتون باکر صفوتيله ، بوتون قلبه يوکسک حسيلر ، علوی شعرلر القا ايدن درين نامتاهيلکيله تماشا نظريني جلب ايدردی . . ايليقي بر روز کار ، بيلم ناصل شاهه تأثير ايدن مستتا بر عطر ايله ، روحی وجد ايچنده براقان الهي بر زمزمه ايله « واحه » نك درينلکي ايچندن داللري تهريز ايلردی . .

خفيف اهترازلر ايچنده خرما آفاجلري ، ياپراقلر آره سنه نفوذ ايدن اقشام کونشنک مذهب شعاعي ايله دالغه لانيکرن ، اوزاقدن ، چولک باکر افکلرندن بر صدا يوکسه ليوردی . .

دره نك لطيف چاغيلديسنه ، آفاجلرک خفيف اهترازينه ، قوشلرک هواي لخته بر قوالک حزين ترني مزج اولتورکن اقشامک کولکلي اُسمرلکي ايچنده کوريله مين بر « مؤذن » اقشام اذاني اوقومغه باشلادی ! . .

« الله اکبر ! .. » لاهوتي وکبريا پسندانه زمزمه سنک نامته هي افقک درت جهته قارشى درت دفعه تکرري خشع ومنجذب درين بروجد واستغراقه دالان روحه اکبر خالقک وحدانيتي ، عظمتي الهام وتلقين ايدنيوردی . وصانييردي که بوتون سسسلر ، پايانسر چولک هر ذره سي ، او الهي و قدسي تراني استماع ايچين سکوته مجبور اولويوردی ! . .

اوژن فرومتهن . . [*]

محکمى زاده

احمد جودت

[*] « اوژن فرومتهن » ۱۸۲۰ سنه ميلاديه سنده تولد و ۱۸۷۶ تاريخنده وفات ايتش بر فرانسز شاعريدر . . عيني زمانده مکمل بر رسام ایدی . . آفرقاده بر مدت سياحت واقعت ايتدکدن صکره مشاهده واحتساسلريني « صحراي کبيره بر ياز . . » عنواني آئنده جمع ونشر ايله مشدر . . مؤلف ، بو اثرنده آفرقاده بدوي قبيله لرك پک غرابلي حياتي وصحراي کبيرک پايانسر افکلرنده کي حشمت ولطافتی غایت کوزل بر شيوه وبلاغت ايله توصيف وايضاح ايله مشدر . « اوژن فرومتهن » ک پک مقبول برچوق رومانلري ده واردر .

پوزاننون :

يکي قاينه ، اتحاد وترقي رؤساني تعقيب ايتمه سي تعقيب دکل ، بالعکس آنلري ، انتخابات جديده حقتده پروپاغانده اجر اسنده سربست براقه . سيله بر حرکت ملاطفانه ده بولندي . اتحاد وترقي جمعيتي حکومته قارشى اغبرار بسلايکيني ياخود انتقام حفظ ايتديکني کوسترمک ايچون باشليجه واسطه افکارى اولان غزته لري قياتدی . اکر اتحاد جيلر شو حرکتلري ايله سربستى مطبوعاتک رفع ايدلديکني کوسترمک ايتسيورلر سه کنديلرينه اهميت ويره ن بولنه ميه جقدر . يکي حکومتک مطبوعاته قارشى حرکتی ، اتحاد جيلرک حرکتندن دها ملايمدر . مختار پاشا ، کامل پاشا ، حسين حلمي اشا ، نورادونکيان اقدی کي اجله رجا لادن متشکل برقاينه نك سعيد پاشا زماننده موقع اقتدارده بولان بر قاينه دن دها آزبرد رجه ده محب مشروطيت اولديغني ادعا ايتمک ايچون پک صافدرون اولق لازمدر .

احتياطکار اوله لم :

تان غزته سنه بلغراددن يازيلور : اکثريا صاحب معلومات بر سياينک بکا ويرديکي معلوماته کوره ، تورکيه احوال حاضره سي نتيجه محتمله سنه دأر بلغراد و آتته قاينه لري آره سنده تعاطي افکار ايدلکده در . اغلب احتمال ، صربستان ويونانستان ايچون مهم اولان مسائلک تدقيق نتيجه سنه ، کچن ايلک بهارده صربستان و بلغارستان حکومتلرينک عقدايتديکي اتفاق مثلو بر معاهده عند ايديله جکدر . بواتفاق اساسي بالقان (بالقان ملتريکدر) دستوري تشکيل ايديه جکدر . صربستانک آتته سفيري ، خارجيه نظارتی کاتب عموميسي ومشهور برديپلومات اولان ماطياس بوشقويچدر .

محاربه

تان غزته سنه طرابلسدن بيلديريلدور : بر ايتاليان قابل سوق و اداره طياره سي (برطوبراس) جوارنده استکشافده بولمشدر . برچوق فراري عئلر ، ايتاليانلر طرفدن اشغال اولان محللره عودت ايتمکه باشلامشدر . کچن هفته طرفنده درت يوزعرب عودت ايتمشدر . بونلرک بر مقدارى (تاجورا) يه کلشدر .

مقباہ

صربستان — بلغارستان اتفاقي

نويه فرايه بره سدن :

بلغارستان مطبوعاتى بلغارستان ايله صربستان آره سنده بر اتفاق عقد اولنديغه دأر اشاعه ايديلن رواياتى موضوع بحث ايدنيور . روس محبي اولان غزته لر بواتفاق حقيقه موجود اولماسي تمنايتي اظهار ايتديکي صره ده حکومتک غزته سي اولان « مير » اتفاق حوادثلرينک محصول خيال اولديغني سويليور . ناسيوناليست « وه چرنا پوشتا » غزته سي صربستان عليهنده بولته رق بلغارستانه دوشش اولديغني يازيلور .

(اولونيا) آرناوودلري

نويه فرايه بره س غزته سنک سلايک مخابرندن . اولونيا آرناوودلري هنوز ترك سلاح ايتدکلري ايچون کنديلرينه اعطاي وصايا ايتمک اوزره برات مبعوث سابق اسماعيل کال پک حکومت طرفندن اورايه کوندرلشدر . عکس تقدريده حکومت تدابير شديد ميه مراجعته مجبور اوله جقدر .

طيار بکک اسباب فراري

نويه بره س غزته سنه بلغراددن يازيلور : عيسى بولاطين جعفر طيار يکي قتل ايدناره بيوک بر مقدارده باره وعد ايتديکندن جعفر طيار پک صربستانه التجا ايتشدر .

آ کلاشيله ماش

فرايه بره سدن :

برصرب منعندن زره وقوع بولان بياناته نظراً صربيه و بلغارستان آره سنده تدافعي بر اتفاق عقد اولديغه دأر ترشح ايدن خبرلر هنوز تأيد ايتمه مشدر . مع مافيه هرايکي دولت آره سنده جدی بر مقارنت بولنوب بولنديغني تکذيب اولمه مقدمه در .

روس دوناماسي و المانيا

روس بحرالطق دوناماسنک آلمان ليمانلريني تموز نهايتنده زيارت ايتمه سي مقرر ایدی . بوکره سفان حربه نك حاضر اولديغني بهانه سيله اشبو زيارت عقيم قالمشدر . ويانه دن قارشى غزته لردن برينه اشعار ايدلديکنه کوره اشبو زيارتک عقيم قالمه سي کونا کون تقسيرات و مناقشات سببت ويرمشدر . بونک ، فرانسه باش وکلي موسيو پوآن قاره نك پترسبورغه عزيمتيله حائر علاقه بولنديغني ده سويليور .

د'خاي خبرلر

فلا کترده لرايچون

تکفور طاعی متصرفي ايله مرفقه ، شارکوي قائم مقاملاري طرفندن کليولي به کوندرلديکي کي اورالرده لوکس لامبه سي وتلفون و کورک قانجه وقازمه ال عربيه سي کوندرلسي خصوصي داخله نظارت جليله سندن طلب ايدلشدر .

*

مناسب مقدار چادرک عاجلا کوندرلسي حقتده حربه نظارتنک اشعارينه عطفاً داخله نظارتندن شهرامانته تذکره يازلشدر .

*

الهي عمله ايله مناسب مقدار دولکر قالفه کوندرلسي چناق قلعه متصرفلغسندن شهرامانته بيلدرلشدر .

حرکتزدکان ايچون

حرکتزدکان ايچون هر طرفدن بر چوق اعانات ورود ايتمکه باشلامشدر .

روم بطريقخانه سيله روم وطنداشلر مرکز اغنياسي طرفندن تشکيل ايديلن ايکي قوميسيون بوخصوصه پک چوق صرفه ساعي ايتمکده در . شوحرکات انسانيتکارانه لردن دولايي کنديلرينه بيان تشکروهر کسکده وظيفه اخوتی ايفا ايتمسي تمني ايدرز .

اطنه ايتام تخصیصاتي

اطنه ايتام و ارامنه تخصیص قلدان اون بيک ليرانک بوسنه تاديه سي ضمانتده مرجعي نرذنده تعقيب اتده بولمق اوزره ارمني بطريقخانه سي قبو کتخداسي شيريدان قمر پک دون مجلس جسماني طرفندن مأمور ايدلشدر .

بر شهيد

غورا رديف بيکباشيسي پرزرينه کيدر ايکن اناي راهده اشخاص مجهوله طرفندن قتل اولمشدر .

آثار منتشره

فنون و فلسفه

فلسفه ساخناي

دوقتور عبده جودت بکک يکي بر اثرليردر .
آثار جدیه مراقيلرينه توصيه ايدرز .

يشيل

يورد

شوخ حکايلر — مدھش رومانلر . . .

بخشبنيه بکليکيز

عثمانی طب دارالفنونندن ديپلومالی
کروش صوبي پک اوغلي ذکور خسته خانه سي
حربه شاهانه و دارالشفقه مکتبلري

ديشي طبیبی

محمد خدایوردی

ديشلي ترقیات حاضره فنيه به تطبيقاً تدای و صرک
سيستم هر نوعی اعمال اولتور .

عربی من و نقیسه حسن عسکری

مشتري کرامک کترته مبنی کنديلريني انتظارده
براقامق ايچون بيوک بر فدا کارلق اختياريله زمان
حاضرک ديشجیلکده کي دقائق فنيه سنه آشنا برنجي درجه ده

مقایسین

صورت مخصوصه ده جلب اولمشدر .

معاینه یازاردن ماعدا هر کون جفال اوغلنده
عسکری قاعد صندوق قارشوسنده يکي دائره
مخصوصه سنده

اللهی نظر محکمى دأ

حضور فنده مسالک کفر — فلسفه

ما فوق الطبیعه مباحثی

تاریخ اسلامک برنجي ذبی اولان بو اترک
بش فورمالق برنجي و ايکنجی جزؤلري نفیس
بر صورتله طبع ونشر ايدلش اولوب حکمت
اداره خانه سنده و هر کتابچيده اوج غروشه
صاتيلمقده در . طشره ايچون هر جزؤ اوج
غروشدر . برنجي جزؤک استحوا ايتديکي مباحث
بروجه آتيدر :

قارئین ايله حسبحال — کفر نه در
ومکنميدر ؟ : — مسالک کفر — مشهور
کافرلر — شایان عبرت بر ترجمه حال : اوغوست
قوت و پوزيتيوزم — حقيقت انساندن نيچون
باشلايورز ؟ — تنقيد عقل محض وقانتک
مسلكي — تنقيدی تنقيد .

ايکنجی جزؤ :

انسانده کي وحدت وعينيت — روح —
فلسفه تنقيد و روح — ايتينيوزا و وحدت
وجود مسلكي — مسلك تجربه و داويد هوم
— اسقوجيا مدرسه سي — انکيز مدرسه سي
ماديون روح — روحانيون : ده قارت وله پينچ .

اوچونجی جزؤ :

عن قريب انتشار ايديه جک اولان اوچنجي
جزؤک محتوياتي :

امام غزالي [مابعد] — محي الدين عربي —
الکندی — قاراي — ابن سينا — ابن رشد —
متکلمين — روح حقتده محاکمه عموميه .

مدرس مشول

مطبعه سي

احمد علمي